אויף תיכף ארויסצוגעבן: 11/1/2021 **גאווערנאר קעטי האוקאל**

גאווערנאר האוקאל שרייבט אונטער געזעץ פארברייטערנדיג ניו יארק סטעיט'ס באצאלטע פאמיליע אורלויב

געזעץ S.2928-A/A.06098-A פארברייטערט עקזיסטירנדע געזעץ צו ערמעגליכן ארבייטער זיך צו אפגעבן מיט געשווויסטער אין אן ערנסטע געזונטהייט צושטאנד

גאווערנער קעטי האוקאל האט הייַנט אונטערגעשריבן א געזעץ (S.2928-A/A.06098-A) וואס פארברייטערט ניו יארק סטעיט'ס באצאלטע פאמיליע אורלויב געזעץ (Paid Family Leave legislation) צו ערלויבן זיך אפצוגעבן מיט געשווויסטער. אונטער די ביז-יעצטיגע געזעצן, קענען ארבייטער נישט נעמען אורלויב זיך אפצוגעבן מיט געשווויסטער אין אן ערנסטע געזונטהייט צושטאנד

"זיך אפגעבן מיט אייער פאמיליע איז א יסודות'דיגע מענטשליכע רעכט, קיינער דארף נישט געצווינגען ווערן צו מאכן אן אויסוואל צווישן זיך אפגעבן מיט א באליבטן אדער באקומען א געהאלט", **האט גאווערנאר האוקאל געזאגט.** "די קאמף צו פארברייטערן באצאלטע פאמיליע אורלויב איז פערזענליך פאר מיר און פאר אזויפיל אנדערע, און איך בין שטאלץ צו ארבעטן מיט שתדלנים און געזעצגעבער צו זיכער מאכן אז ניו יארקער קענען יעצט זיך אפגעבן מיט זייערע געשווויסטער אן מורא האבן צו פארלירן זייערע דזשאבס אדער איינקונפט."

די געזעץ בויט אויף די באצאלטע פאמיליע אורלויב געזעץ וועלכע איז אריבערגעפירט געווארן אין 2016, שאפנדיג איינס פון די בריייטסטע באצאלטע פאמיליע אורלויב פראגראמען אינעם לאנד. ניו יארק'ס באצאלטע פאמיליע אורלויב פראגראם (Paid Family Leave program) – אין קראפט זינט 2018 – איז אן ארבעטער-אויסגעצאלטע אינשורענס וועלכע גיבט פאר ארבייטער פרייַע צייט פון די ארבעט – ווערנדיג באצאלט און זייענדיג באשיצט מיט די דזשאב – כדי צו פארברענגען צייט מיט א נייגעבוירענעם, אדאפטירטן אדער פאסטער קינד; זיך אפגעבן מיט א פאמיליע מיטגליד אין אן ערנטסע געזונטהייט צושטאנד (וואס קען אריינרעכענען שוועריע פעלער פון קאוויד-19), אדער צו העלפן באליבטע וועז א פאמיליע מיטגליד ווערט אפגעשיקט אריס פונעם לאנד פאר מיליטער דינסט. באצאלטע פאמיליע אורלויב קען אויך זיין צו באקומען אין געוויסע אומשטענדן וועז אן ארבעטער אדער זייער קליינעם אנגעווויזענעם קינד איז אונטער א באפעל פון קוואראנטין אדער אייסאלעישען צוליב קאוויד-19. בארעכטיגטע ארבייטער קענען נעמען ביז 12 וואכן אראפ פון די ארבעט באקומענדיג 67% פון זייער געהאלט (ביז א געוויסע גרעניץ) זיך אפצוגעבן מיט זייערע פאמיליע מיטגלידער אין צייט פון נויט.

ביז יעצט האט די באצאלטע פאמיליע אורלויב געדעקט נאר זיך אפגעבן מיט מאן/ווייב, היים פארטנערס, קינדער און שטיף קינדער, עלטערן, שוועריגער, זיידע/באבע און אייניקלעך אין אן ערנסטע געזונטהייט צושטאנד. דורך געזעץ S.2928-A/A.06098-A, וועט די מיינונג פון "פאמיליע מיטגלידער" אין די געזעץ פארברייטערט ווערן צו אריינרעכענען געשווויסטער. דאס רעכנט אריין בלוט

געשוויסטער, אדאפטירטע געשוויסטער, שטיף געשוויסטער און האלבע געשוויסטער. די פאמיליע מיטגלידער קענען וואוינען אינדרויסן פון ניו יארק סטעיט און אפילו אינדרויסן פונעם לאנד.

די געזעץ וועט אריינגיין אין קראפט אום יאנואר 1, 2023.

סטעיט סענאטער דזשאָוסעף פּ אַבאַדאָו דזשוניאר האט געזאגט, "וועז ניו יארק סטעיט האט דורכגעפירט די באצאלטע פאמיליע אורלויב אין 2016, איז עס געווען איינס פון די בריייטסטע פראגראמען פון איר סארט. יעצט, מיטן אריבערפירן די געזעץ, איז אונזער סטעיט'ס באצאלטע פאמיליע אורלויב פראגראם נאך אפילו שטערקער. געשוויסטער – מיט די בלוט אדער אדאפטירט – זענען וויכטיגע מיטגלידער פון די פאמיליע געבוי, און צומאל זענען זיי די איינציגסטע פאמיליע וואס מענטשן האבן. זיי צו האבן יעצט אריינגערעכנט אין אונזער באצאלטע פאמיליע אורלויב פראגראם פארזיכערט פאמיליעס מער אז אויב עפעס געשעהט צו א ברודער אדער שוועסטער וועלן זיי קענען נעמען די צייט וואס עס פעהלט זיך אויס זיך אפצוגעבן מיט זייער פאמיליע מיטגליד. איך בין שטאלץ צו זיין דער וואס האט אריינגעגעבן די געזעץ צו די סטעיט סענאט, און איך באדאנק מיינע קאלעגן פארן העלפן עס אריבערפירן, און איך באדאנק גאווערנאר האוקאל פארן איינזעהן די וויכטיגקייט פון צולייגן געשוויסטער צו די שוין-יעצט שטארקע פראגראם."

אסעמבלי מיטגלידערין סענדי געילעף האט געזאגט, "מען קען נישט פארלייקענען די שטארקע קשר וואס געשוויסטער האבן צווישן זיך. פאר פילע מענטשן זענען געשוויסטער צומאל די איינציגסטע פאמיליע מיטגליד וואס קען זיי העלפן און זיך אפגעבן מיט זייער געזונט אין צייט פון נויט, און עס איז געשעהן אזוי אפט דורכאויס די קאוויד פאנדעמיע. א דאנק אייך, גאווערנאר האוקאל, פארן אונטערשרייבן די געזעץ וועלכע פארבריייטערט די מיינונג פון פאמיליע אריינצורעכענען אויך געשוויסטער. ניו יארק איז ווידעראמאל א פירער ביים זיכער מאכן אז די וועלכע האבן ערנסטע געזונטהייט פראבלעמען זאלן קענען האבן זייערע ברידער אדער שוועסטערס זיך אפצוגעבן מיט זיי אן דארפן פארלירן זייערע דזשאבס און געהאלטן. דאס איז א בארעמהארציגע און מיטפילנדע צוגאב צו ניו יארק'ס באצאלטע פאמיליע אורלויב געזעץ."

ניו יארק סטעיט ארבייטער'ס פארגוטיגונג באָורד ('New York State Workers Compensation Board) טשעיר, קלאריסע מ. ראדריגעז, האט געזאגט, "ניו יארק סטעיט באצאלטע פאמיליע אורלויב האט געהאלפן טויזנטע ניו יארקער זיך אפצוגעבן מיט זייערע פאמיליעס זינט עס איז אריין אין קראפט אין 2018. די געזעץ פארשטערקערט נאך מער ניו יארק'ס לאנד'ס-בעסטע באצאלטע פאמיליע אורלויב, ערלויבנדיג אפילו מער שוואר-ארבעטנדע ניו יארקער צו קענען באקומען באצאלטע פרייע צייט פון די ארבעט אן זיך זארן איבער פארלירן זייער דזשאב, כדי זיי זאלן קענען צושטעלן קריטישע שטיצע פאר א ברודער אדער שוועסטער אין אן ערנסטע געזונטהייט צושטאנד."

ניו יארק סטעיט לעיבאר דעפארטמענט (Department of Labor) קאמישאנער ראבערטאָו ריערדאן האט געזאגט, "ניו יארק'ס באצאלטע אורלויב איז געווען א מוסטער פאר אונזער גאנצע לאנד ווען עס קומט צו העלפן ארבעטנדע פאמיליעס, און איך לויב אויס גאווערנאר האוקאל פאר איר פירערשאפט מיטן פארבריייטערן די מיינונג פון פאמיליע צו אריינרעכענען אויך געשוויסטער. די פארגאנגענע יאר און א האלב איז געווען באזונדערס שוער פאר מענטשן וועלכע גיבן זיך אפ מיט פאמיליע און ארבעטן אויך, און א פארלוסט פון איינקונפט קען זיין קאטאסטראפאל פאר ניו יארקער וועלכע מוזן זיך אפגעבן מיט א קראנקע פאמיליע מיטגליד. דאס איז א קריטישע טריט צו פארגרינגערן די שווערigקייט."

קאַ-גרונדער און קאַ-פֿרעזידענט פון A Better Balance, דינע בעקסט, האט געזאגט, " A Better Balance אפלאדירט גאווערנאר האוקאל פארן פירן די וועג און אונטערשרייבן די געזעץ היינט צו אריינרעכענען געשווויסטער אונטער ניו יארק'ס גאר וויכטיגע באצאלטע פאמיליע אורלויב געזעץ, א געזעץ וואס מיר זענען שטאלץ צו האבן געהאלפן אריבערפירן אין 2016. אין מיטן א פאנדעמיע, מאנגל אין ארבעט און א קריזיס, וועט די וויכטיגע געזעץ העלפן פארזיכערן די שטערקסטע שוץ וואס איז נאר מעגליך פאר ניו יארקער, באזונדערס פאר פרויען, וועלכע דארפן פרייע צייט זיך צו אפגעבן מיט ערנסט-קראנקע באליבטע אדער פאר זייער נייע קינד. דער קאנגרעס זאל גיין אין ניו יארק'ס טריט און דורכפירן א שטארקע באצאלטע פאמיליע אורלויב געזעץ, און אזוי אויך צו שטיצן ארבייטער דורכאויס זיין טראגעדיג און קימפעטארינשאפט דורכאן אריבערפירן די טראגעדיגע ארבייטער יושר'דיגקייט געזעץ (Pregnant Workers Fairness Act) אן פארשפעטיגונג. מיר קענען זיך נישט צוריק אויפבויען בעסער אן די וויכטיגע מאסנאמען."

AARP ניו יארק סטעיט דירעקטארין בעט פינקל האט געזאגט, "באצאלטע פאמיליע אורלויב איז מיטפילנד און עס איז ווירקזאם פינאנציעל, און AARP ניו יארק אפלאדירט גאווערנאר האוקאל פארן אונטערשרייבן די נייע געזעץ פארברייטערנדיג ניו יארק'ס שוין-יעצט שטארקע פראגראם צו אריינרעכענען געשווויסטער. מיט 2.5 מיליאן אומבאצאלטע מענטשן וועלכע גיבן זיך אפ מיט פאמיליע איבער ניו יארק וועלכע טוהן די קיער ארבעט געשאצט צו זיין ווערט איבער 31 ביליאן דאלאר א יאר, דארפן מיר טוהן אלעס וואס מיר קענען צו שטיצן מענטשן וועלכע גיבן זיך אפ מיט פאמיליע. קיין איין פאמיליע מיטגליד וועלכע גיבט זיך אפ מיט א באליבטע דארף נישט אויסגעשלאסן ווערן פון באצאלטע פאמיליע אורלויב. עס העלפט ארבייטער, ארבעטסגעבער און מענטשן וואס צאלן שטייערן דורכן שטיצן מער פראדוקטיוויט ארבעטספלעצער און גיבן פאר ארבייטער די עקאנאמישע רואיגקייט וואס זיי דארפן צו קענען געבן די אומשאצבארע קעיר פאר זייערע באליבטע, העלפנדיג ניו יארקער זיך צו פארעלטערן מיט כבוד און זעלבסטשטענדיגקייט אינדערהיים, אנשטאט צו דארפן וואוינען אין פיל טייערערע – און רוב מאל אויסגעצאלט דורך שטייער געלטער – נוירסינג היימער."

ניו יארק ציווילע פרייהייטן פארבאנד (New York Civil Liberties Union) סיניאר לעגיסלאטיוו אטוירני, ליזע זוקער, האט געזאגט, "באצאלטע פאמיליע אורלויב איז נישט א פריוויליגיע פון ארבעט: עס איז א רעכט פון ארבייטער און קריטיש פאר דזשענדער גלייכקייט. פרויען טראגן וויייטער פיל מער די עול פון זיך אפגעבן מיט זייערע פאמיליעס, און אלע פאמיליעס דארפן האבן שטיצע וועלכע אנערקענט אז די געבוי און פאראנטווארטליכקייטן זענען אנדערש ביי אנדערע פאמיליעס. אין די צייט וואס די פאראייניגטע שטאטן איז נאך אלץ די איינציגסטע אנטוויקלטע לאנד וואס שטעלט נישט צו קיין פעדעראל-אויסגעצאלטע פאמיליע אורלויב — האט אונזער סטעיט היינט אונטערגענומען אן אנטשלאסענע שריט צו זיכער מאכן אז קיין איין ניו יארקער זאל נישט דארפן מאכן אן אויסוואהל צווישן באקומען זייער געהאלט און צווישן זיך אפגעבן מיט זייער פאמיליע."

דעפארטמענט פון פינאנציעלע סערוויסעס (Department of Financial Services) עקטינג סופּעראינטענדענט, עדריען א. העריס, האט געזאגט, "ניו יארק'ס באצאלטע פאמיליע אורלויב פראגראם האט ערלויבט פאמיליעס צו נעמען באצאלטע אורלויב זיך צו אפגעבן מיט זייערע באליבטע, היטנדיג אויף פינאנציעלע סטאביליטעט און פרייהייט פאר די וועלכע דארפן דאס די מערסטע. די פארברייטערונג פון ניו יארק'ס לאנד'ס-פירנדע באצאלטע פאמיליע אורלויב דורכן אריינרעכענען געשווויסטער גיבט צוגעלייגטע בויגזאמקייט פאר פאמיליעס אין די צייט וואס מיר ארבעטן אלע זיך צוריק צו אויפבויען און זיך ערהוילן פון קאוויד-19. איך באדאנק גאווערנאר האוקאל און די לעגיסלאטור פאר די נייע געזעץ."

פר פולע דעטאלן איבער ניו יארק סטעיט באצאלטע פאמיליע אורלויב, באזוכט PaidFamilyLeave.ny.gov.

###

נאך נייעס קען מען באקומען ביי www.governor.ny.gov
ניו יארק סטעיט | עקזעקיוטיוו טשעימבער | 518.474.8418 | press.office@exec.ny.gov